

Distr.
GENERAL

S/1998/1093
18 November 1998
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨
موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم
لجيبوتي لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طي هذا بيان وزارة الشؤون الخارجية والتعاون الدولي المؤرخ ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ بشأن قطع العلاقات الدبلوماسية مع دولة أريتريا في أعقاب ما وجهته هذه الدولة ضد بلدنا من اتهامات كاذبة لا أساس لها (انظر المرفق).

وسأغدو ممتنا لو تكرمتم بالعمل على توزيع نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع روبري اولهاي
السفير
والممثل الدائم

مرفق

بيان وزارة الشؤون الخارجية والتعاون الدولي
المؤرخ ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨

في أعقاب الاتهامات الخطيرة التي لا أساس لها والموجهة من رئيس دولة إريتريا ضد بلدنا بشأن المشاركة المزعومة لجيبوتي في الجهد الحربي لإثيوبيا ضد إريتريا،

وفي إطار الشعور بالسخط إزاء هذه الاتهامات الكاذبة، على الرغم من الجهود المبذولة من جانب رئيس الجمهورية، والرئيس الحالي للهيئة الحكومية الدولية المعنية بالتنمية، بهدف السعي لإيجاد تسوية عن طريق المفاوضات لذلك النزاع القائم بين إثيوبيا وإريتريا،

قررت حكومة جمهورية جيبوتي قطع علاقاتها الدبلوماسية مع دولة إريتريا.

— — — — —